

懷念 Paul Tan 長老

楊長老

剛過的 8 月 13 日是 CCCB 頌恩堂遷堂 20 週年的日子，我們在上週日晚上有慶祝晚餐聚會，記念神的作為。就在一星期前的 8 月 5 日，我們收到了摯愛的 Paul Tan 長老在安老院安息主懷的消息，安息禮拜在上週一在頌恩堂舉行。Paul Tan 長老是頌恩堂前兒童主人學校長 Debbie Ng 的父親，在我們中間，沒有太多弟兄姊妹認識 Paul Tan 長老，只有在 CCCB 較久或懷恩堂的弟兄姊妹才認識他。

Paul Tan 長老是布里斯本華人基督教會 (CCCB) 三位創始人之一，三位創始長老分別是 Richard Teo, Paul Tan 和 Boon Cheng Teo，都是從馬來西亞移民到澳大利亞的。他們三個家庭在 50 年前 (1977) 在 Richard Teo 家中的車庫開始了崇拜和團契聚會，那就是 Chinese Christian Church Brisbane (CCCB) 的起始。今日 St Lucia 的懷恩堂中英文堂，和 Coopers Plains 的頌恩堂中英文堂，都是 50 年前三個基督徒家庭忠心服事神的果實，使眾多的人得福，得認識神，作神的兒女。

Paul Tan 長老為人溫柔低調，卻默默忠心的服事主，他熱愛神的話語，與人和洽相處，在教會和家庭中都得到十分的敬重，數十年如一，是一又良善又忠心的主的僕人。但願 Paul Tan 長老的生平見證，他的服事態度，能啟發和鼓勵我們這些屬靈的後輩，更忠心的事奉主，好將這美好的見證傳承下去，使主的名得榮耀。

IN LOVING MEMORY OF



Paul Tan

14 SEPTEMBER 1940 - 5 AUGUST 2026

家事分享

- ☆ 感謝神！為上周日頌恩堂遷堂二十周年感恩聚餐會感恩，感謝長執同工以及所有參與服事的弟兄姐妹，求神記念大家的愛心和付出。願神繼續賜福頌恩堂，保守教會，作主見證，榮耀主名。
- ☆ 第六講：奇異恩典：耶穌再來，將於今晚在 Rochedale 社區 Function Room 舉行。時間：5:30-6:30pm 聚餐，6:30-8:30pm 講座與 Q&A。請弟兄姐妹邀請慕道友及新朋友參加。地點：The Lifestyle Centre Rochedale, 120 Kate Cct, Rochedale QLD 4123。
- ☆ 弟兄姐妹中如已受洗，並持續在本堂參加敬拜六個月以上的，若認同本堂信仰立場和章程，並願意加入成為本堂會友，可向教會文書黃麗恩執事索取入會申請表，填寫後請交回文書，以待長執會審批通過。
- ☆ 教會《實用英語會話班》上課時間：每週二 10:30-12:30pm。地點：48 Farmers Street, Rochedale QLD 4123。歡迎弟兄姐妹邀請朋友參加。
- ☆ 主日學中文部父母請在崇拜前 8:45am-9:00am 將孩子送至主日學。崇拜結束後，請儘早接回自己的孩子。不便之處，敬請諒解。
- ☆ 粵語茶敘團契下次聚會時間為：8 月 19 日 (周三) 上午 9:30 至中午 12:00，在教會進行。團契結束後，有興趣的可一起去餐館午餐飲茶。歡迎弟兄姐妹及新朋友參加。
- ☆ 長青團契下次聚會時間為：8 月 26 日 (星期三) 上午十時，在教會進行，結束後一起午餐。請長輩和弟兄姐妹預留時間參加。
- ☆ 8 月 23 日 (主日) | 互動小天地。11:00am - 12:00pm，在教會。歡迎年輕人留下來，一起交流、分享、互動，在主裡彼此連接。
- ☆ 8 月 30 日 (主日) | 實體青年團契。12:00pm - 2:00pm，在教會。午餐 | 遊戲 | 敬拜 | 資訊。請年輕人預留時間一起參與，在主裡團契、成長！
- ☆ 教會網站現加上視頻選項，可以看到過去的活動。這選項需要輸入用家和密碼，每三個月更新。這期用家是 cccb，密碼是 followjesus。
- ☆ 禱告會每週六早晨 7:00-8:00 現仍在網路進行，弟兄姐妹可以在家通過教會網站 (<https://www.cccbssc.org.au>) 進入禱告會直播。請弟兄姐妹預備心和時間參加，共同為教會守望，並為全球的疫情，求神賜下平安。

本週活動	協調 / 聯絡人	(有*代表該項活動在本週內進行)		
教會禱告會		每週六早晨	7-8am	*
兒童主日學 (教會二樓)	Pastor Matt Fong	主日崇拜	9:00am	*
詩歌班 (教會大堂)	曹有好	每主日崇拜後練詩	10:45am	*
長青團契 (華/粵語)	待定	每月第二及第四週三 (26/8)	10:00am	
粵語茶敘團契	待定	每月第一和第三週三 (19/8)	9:30am	*
路得小組 (華語查經)	郭婉兒	隔週四 (27/8)	10-12am	
巴拿巴小組 (華語查經)	勞堅	隔週五 (28/8)	9:30am	
路加小組 (粵語查經)	劉美寶	隔週五 (28/8)	10:00am	
約書亞團契 (粵語查經)	楊炳宗/周逸初	隔週五 (21/8)	9:30am	*
但以理團契 (華語查經)	馮國良	隔週五 (28/8)	7:30pm	
雅各團契 (粵語查經)	黃永健	隔週六晚 (22/8)	7:30pm	*
提摩太小組 (華語查經)	馮冠群/趙騫	隔週六晚 (22/8)	7-9pm	*
新生命小組 (華語查經)	劉景滔/蔡明慧	隔週六晚 (29/8)	7:30pm	
青年小組	郭婉兒	每月第二及第四週二(25/8)	12:00	

代禱及感恩

- ☆ 請繼續為林孫富弟兄在香港的母親禱告，求神保守醫治，也賜她及家人有出人意外的平安。
- ☆ 請為世界和平及世界各地平安禱告，求主掌管，開啓人心，認識福音，歸向基督。
- ☆ 請為徐美蓮(Bee)姐妹手術後的醫治康復禱告，求主保守，早日康復。
- ☆ 請繼續為箴箴姐妹手術後的康復禱告。求神大能保守醫治，早日完全康復。
- ☆ 請繼續為趙韻琴 (Connie) 姐妹膝蓋禱告，求主醫治她肺部的血塊，並保守膝蓋早日痊愈。
- ☆ 請繼續為畢春楹 (Connie)姐妹在香港剛受洗的父母禱告，求主堅固，保守他們的心常在主裡，靠主得勝。也看顧 Connie 父親的身體，供應他一切的需要。
- ☆ 感謝神的恩典，Michael Li 弟兄病況已好轉，近月已不需要針藥治療，求神繼續保守看顧。
- ☆ 請為余靜 (Annie 婆婆)、謝檀珠玲 (謝太)、鄭基、素娥、陳錦華 (應太)、Edward & Peggy 夫婦、郭素萍姐妹及陳建弟兄的身體健康代禱，求主保守看顧。
- ☆ 請為最近外出旅行的弟兄姐妹禱告，求主保守他們的旅程，出入平安，神與他們同在。
- ☆ 弟兄姐妹如有代禱事項，或需要在禱告會上代禱，請與長老和牧師聯繫。

敬拜事奉 本主日 下主日

詩歌敬拜	郭婉兒	許祥倫
司琴	黃滿玲	鄧雅琳
講道	黃麗恩	鄭美莉
講道翻譯	何廣明	梁東輝
招待	鄭純琦	蘇正吾
	魏祺君	黃滿玲
	鄧雅琳	胡麗珍
影音播放	譚廣興	江 超
講道錄音	馮冠群	劉偉勳
投映製作	郭婉兒	許祥倫

歡迎參加我們的聚會!

如有信仰追求或問題歡迎聯絡：
梁東輝牧師 info@cccbssc.org.au
楊炳宗長老
馮國良長老
黃林強長老

上主日出席崇拜人數

實體崇拜	網絡崇拜	祈禱會
131 人	23 家庭	--家庭

上週頌恩堂愛心奉獻

銀行轉帳奉獻	5718.80
奉獻總收	5718.80
每週奉獻預算目標	4000.00
上週奉獻結餘/ (不敷)	1718.80

奉獻轉帳戶口：
CCCB Southside Church
NAB Bank
BSB: 084402 A/C#: 398029726



布里斯本華人基督教會 頌恩堂

全年主題：效法耶穌 更新生命

主日崇拜程序

2026 年 8 月 16 日上午 9 時

1. 詩歌敬拜
2. 禱告
3. 詩班獻唱：愛中相遇 & 在花園裏
4. 證道：何廣明牧師
經文：創世記: 48:15-16
題目：「牧養我一生的神」
回應詩歌：天父必看顧你
5. 奉獻
6. 歡迎新朋友及報告
7. 祝福
8. 默禱後散會

本週背誦經文：耶和華是我的牧者，我必不至缺乏。他使我躺臥在青草地上，領我在可安歇的水邊。(詩篇 23:1-2)

教會地址：23 Beenleigh Road, Cnr. Beenleigh Rd. & Selhurst St., Coopers Plains 4108
教會網址：www.cccbssc.org.au 電郵：info@cccbssc.org.au
查詢：黃弟兄 0449 843 610 (粵) 趙弟兄 0423 454 993 (華)